

Distr.  
GENERAL

E/CN.4/1990/32/Add.5  
10 November 1989  
ARABIC  
Original : FRENCH

الأمم المتحدة  
المجلس الاقتصادي  
والاجتماعي



لجنة حقوق الانسان  
الدورة السادسة والاربعون  
البند ١٦ من جدول الاعمال

تنفيذ الاتفاقية الدولية لقمع جريمة الفصل  
العنصري والمعاقبة عليها

التقارير المقدمة من الدول الاطراف وفقاً لأحكام  
المادة السابعة من الاتفاقية

اضافة

\*  
بوروندي

[ ٢ أيلول/سبتمبر ١٩٨٩ ]

\*  
نظر الفريق الثلاثي ، في دورته المعقودة في عام ١٩٨١ في التقرير  
الأولي المقدم من حكومة بوروندي (E/CN.4/1415/Add.8) .

- ١ - تستند جمهورية بوروندي دائماً إلى الإعلان العالمي لحقوق الانسان وإلى الصكوك الدولية المكتملة له لإعلان الحظر العام للتمييز العنصري .
- ٢ - ومسألة الفصل العنصري ، التي أصبحت مصدر قلق حقيقي للأمم المتحدة ، تظلّ تشغل فعلاً بال بوروندي .
- ٣ - وتعرب جمهورية بوروندي دائماً عن استيائها العميق لأن هذه السياسة اللإنسانية ، التي أدانتها الجمعية العامة للأمم المتحدة ، والتي توصف منذ عام ١٩٦٩ بأنها "جريمة ضد الإنسانية" ، لا تزال راسخة .
- ٤ - وبما أن الفصل العنصري جريمة ضد الإنسانية ، فإن جميع الأفعال الناجمة عن هذه السياسة تعتبر ، في نظر بوروندي ، جرائم مخلّة بسلم الإنسانية وأمنها . ويترتب على ذلك أن المسؤولين عن هذه الأفعال الناجمة عن الفصل العنصري ، أو المتواطئين فيها ، مجرمون .
- ٥ - وقد اتخذت بوروندي تدابير تهدف إلى عدم إقامة علاقات دبلوماسية أو تجارية أو غيرها مع جنوب افريقيا ، إلى أن تتغير الأحوال في هذا البلد .
- ٦ - وإذا حدث أن وجد ، في أراضي بوروندي ، شخص يشتبه في ارتكابه لجريمة الفصل العنصري ، فإن بوروندي ستحاكمه أو ستسلمه .
- ٧ - وتعلن جمهورية بوروندي عن اقتناعها بأن من غير الممكن أن يخضع الفصل العنصري للإصلاحات ؛ فالجريمة لا يعاد تكييفها وإنما يجب القضاء عليها بجميع أشكالها . وسيمنع ذلك التشجيع بأي طريقة كانت على ارتكاب جريمة الفصل العنصري وانتهاج ما يشابهها أو يدلّ عليها من السياسات الأخرى التمييزية والقائمة على الفصل العنصري .
- ٨ - ولتحقيق هذا الهدف ، تساند بوروندي الفكرة الأساسية الداعية إلى الإفراج فوراً ودون أي شروط عن جميع المسجونين السياسيين ، ولا سيما السيد نلسون مانديلا .
- ٩ - وبوروندي تدين بانتظام جنوب افريقيا بسبب جميع الأفعال الارهابية وغير ذلك من وسائل زعزعة الاستقرار التي تستخدمها ضد دول المواجهة .

-----